



USER MANUAL

5.0 wireless headphones with powerbank 20378

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Słuchawki bezprzewodowe 5.0 z powerbankiem 20378

BETRIEBSANLEITUNG

5.0 kabellose Kopfhörer mit Powerbank 20378

NÁVOD K OBSLUZE

5.0 bezdrátová sluchátka s powerbankou 20378

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Casque sans fil 5.0 avec powerbank 20378

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Auriculares inalámbricos 5.0 con powerbank 20378

ISTRUZIONI OPERATIVE

Auriculares inalámbricos 5.0 con powerbank 20378

MANUAL DE UTILIZARE

Căști wireless 5.0 cu powerbank 20378

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

5.0 vezeték nélküli fejhallgató 20378 powerbankkal

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

5.0 bezdrôtové slúchadlá s powerbankou 20378

KASUTUSJUHEND

5.0 juhtmevabad kõrvaklapid koos toitepangaga 20378

VARTOTOJO VADOVAS

5.0 belaidės ausinės su maitinimo bloku 20378

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

5.0 bezvadu austiņas ar Powerbank 20378

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Бездротові навушники 5.0 з powerbank 20378

M: 00020378 (MD03)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr.- DE 12589110

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Black colour;
- Music playing time: 5 to 6 hours;
- waterproof;
- Range: up to 10 m
- Bluetooth version: 5.0;
- PowerBank: allows you to recharge your headphones multiple times;
- Powerbank shows the battery charge level of the case (not the headphones) in percent;
- Case battery capacity: 400 mAh;
- Case: with LED display and built-in battery;
- Charging time of the charging case: 3-4 hours;
- Touch buttons (panels);

SET CONTAINS:

- Case;
- A pair of headphones;
- 3 pairs of ear tips;
- USB cable;

CHARACTERISTIC:

The headphones can be charged via a USB cable, so we do not need to have a case with us to charge them. It is a very practical solution. Silicone temples effectively protect against falling out during sports. The headphone head is movable up to 45 degrees, which makes it possible to adjust it to any type of ear / channel.

FIRST USE INSTRUCTIONS:

- When using power for the first time (or not using it for a while), please charge the headset and the charging compartment before use. If the device kit is not used for a period of time, the power of the device kit is unstable and the connection is unstable.
- The set of the device is automatically turned on and automatically paired: the two outer sets are taken out of the charging compartment at the same time, and the two sets of automatic turn on the red and blue indicator lights for about 3-5 seconds, and all the red and blue lights of the left and right white will stop flashing. If the pairing is successful, there will be sound from the speakers. If not, the headset will not make any sound.
- When the kit of the headset is used in the charging compartment, turn off automatically when the charging state power is turned on: or turn on and on the FMB button for about 5 seconds, the red indicator light will flash and then turn off, and the headset will be turned off.

CONNECTION TO A MOBILE PHONE:

- Bluetooth: turn on bluetooth on your device,
- search for the device "RD01-TWS/RD01-V5.0/MD02",
- click to connect - a telephone message will appear: connect

ATTENTION:

1. Do not perform other operations while searching for Bluetooth device names, otherwise program errors will occur
 2. For the best search, try to find it in a normal dial-up connection
- After turning on the Bluetooth device, wait 5-6 seconds to pair. After the main part (Right) is successfully paired, it will light up.

HEADPHONE OPERATION

- use and use auxiliary support (R) for additional track, auxiliary (L) for track.
- how to listen to music permanently (R) to turn it down, identify (L) to turn up the music. You can also use your phone to change.
- click download once to search for the song.
- listen and listen to join songs
- click the button on the handset three times to get "Siri"
- click once on the handset button to direct support, click and staff for 3 seconds to reject

ATTENTION

If you can't enable left and right configuration, follow these steps:

- disable shutdown and right part
- then press and turn on one of the main buttons (for about 10 seconds)
- wait for the left and right headsets to automatically pair and connect

RULES OF SAFE USE

1. Putting in the pocket position, put it into the charging place.
2. Do not use strong cleaning agents to clean the equipment kit.
3. Full weather kit not shown.
4. Not pulled out device set for time without use.
5. Keep away from fire source.
6. Do not drop, hit, knock, crush or put the unit in water.
7. Stay away from magnets, etc. when using the device kit.
8. Do not place the temperature in extreme temperatures (temperature range reached from -10C to 55C)
9. Power supply kit not shown.
10. If you do not use the device set during this time, fully charge it and recharge it once a week to extend the life of the device.
11. Use a standard 5V (4.9 - 5.5V) charger.
12. Do not disassemble the power source and device assembly, or insert another product to complete the product.
13. Do not use the product while charging.

BATTERY AND BATTERY INFORMATION

- Keep batteries / accumulators out of the reach of children.
- Do not store batteries / accumulators in easily accessible places, as there is a risk of them being swallowed by children or pets. If swallowed, see a doctor as soon as possible.
- Leaking or damaged batteries / accumulators can cause burns if they come into contact with the skin, so always use appropriate protective gloves when touching them.
- Batteries / accumulators must not be short-circuited, dismantled or thrown into fire. There is a risk of an explosion!
- Normal disposable batteries must not be recharged as there is a risk of explosion! Only recharge the batteries intended for this purpose, using the appropriate charger.
- Batteries / rechargeable batteries must always be inserted with the correct polarity (plus / + and minus / -)



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Kolor: czarny;
- Czas odtwarzania muzyki: od 5 do 6 godzin;
- Wodoodporne;
- Zasięg: do 10 m
- Wersja Bluetooth: 5.0;
- PowerBank: pozwala na wielokrotne ładowanie słuchawek;
- Powerbank wskazuje w procentach poziom naładowania baterii etui (nie słuchawek);
- Pojemność akumulatora etui: 400 mAh;
- Etui: z wyświetlaczem LED i wbudowaną baterią;
- Czas ładowania etui ładującego: 3-4 godziny;
- Dotykowe przyciski (panele);

ZESTAW ZAWIERA:

- Etui;
- Para słuchawek;
- 3 pary nakładek dousznych;
- Kabel USB;

CHARAKTERYSTYKA:

Słuchawki mają możliwość ładowania przez kabel USB, czyli nie musimy mieć przy sobie etui aby je naładować. Jest to bardzo praktyczne rozwiązanie. Sylikonowe zauszuki skutecznie chronią przed wypadaniem podczas uprawiania sportu. Głowica słuchawki jest ruchoma do 45 stopni, co sprawia możliwość dopasowania do każdego rodzaju ucha/kanału.

INSTRUKCJE PIERWSZEGO UŻYCIA:

- W przypadku korzystania z zasilania po raz pierwszy (lub nieużywania go przez dłuższy czas) należy naładować zestaw słuchawkowy i komorę ładowania przed użyciem. Jeśli zestaw słuchawkowy nie jest używany przez dłuższy czas, moc zestawu słuchawkowego jest niestabilna, a sygnał połączenia jest niestabilny.
- Zestaw słuchawkowy jest automatycznie włączany i automatycznie parowany: dwie słuchawki są wyjmowane z komory ładowania w tym samym czasie, a dwa zestawy słuchawkowe automatycznie włączają czerwone i niebieskie lampki kontrolne na około 3-5 sekund, a wszelkie czerwone i niebieskie lampki lewej i prawej słuchawki przestaną migać. Jeśli parowanie się powiedzie, będzie słychać dźwięk w słuchawkach. Jeśli nie, zestaw słuchawek nie wyda żadnego dźwięku.
- Gdy zestaw słuchawkowy jest umieszczony w komorze ładowania, wyłączy się automatycznie po aktywacji stanu ładowania: lub naciśnij i przytrzymaj przycisk FMB przez około 5 sekund, czerwona lampka wskaźnika zacznie migać, a następnie wyłączy się, a zestaw słuchawkowy zostanie wyłączony.

POLĄCZENIE Z TELEFONEM KOMÓRKOWYM:

- Bluetooth: włącz bluetooth na swoim urządzeniu,
- wyszukaj urządzenia „RD01-TWS/RD01-V5.0/MD02”,
- kliknij aby się połączyć – pojawi się komunikat telefonu: podłączony

UWAGA:

1. Nie wykonuj innych operacji podczas wyszukiwania nazw urządzeń Bluetooth, aby uniknąć błędów programu
2. Aby zapewnić najlepsze wyszukiwanie, staraj się utrzymywać je w normalnym zasięgu połączenia telefonu komórkowego

Po włączeniu zestawu słuchawkowego Bluetooth odczekaj 5-6 sekund, aby je sparować. Po pomyślnym sparowaniu główna słuchawka (Prawa), zaświeci się.

OBSŁUGA SŁUCHAWEK

- naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny słuchawki (R) dla następnego utworu, słuchawki (L) dla poprzedniego utworu.
- kliknij dwukrotnie w sposób ciągły prawą słuchawkę (R), żeby ściszyć, lewą słuchawkę (L), żeby podgłośnić muzykę. Możesz użyć także telefonu do regulacji głośności.
- kliknij raz słuchawkę, żeby wstrzymać utwór.
- naciśnij i przytrzymaj słuchawkę, aby przełączyć utwory
- kliknij przycisk na słuchawce trzy razy, aby zadzwonić do „Siri”
- kliknij raz przycisk na słuchawce, aby odebrać połączenie, kliknij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby odrzucić

UWAGA

Jeśli nie możesz połączyć lewej i prawej słuchawki, wykonaj poniższe czynności:

- ręcznie wyłącz lewą i prawą słuchawkę
- następnie ręcznie naciśnij i przytrzymaj jednocześnie główny przycisk (przez ok 10 sekund)
- poczekaj, aż lewy i prawy zestaw słuchawkowy automatycznie się sparują i połączą

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Przed włożeniem słuchawek do kieszeni, włóż go do komory ładowania.
2. Nie używaj mocnych środków czyszczących do czyszczenia zestawu słuchawkowego.
3. Nie wystawiaj zestawu słuchawkowego na nadmierne działanie warunków atmosferycznych.
4. Nie wyciągaj zestawu słuchawkowego na dłuższy czas bez używania.
5. Nie zbliżaj słuchawek do źródła ognia.
6. Nie upuszczaj, nie uderzaj, nie stukaj, nie zginiataj ani nie wkładaj zestawu słuchawkowego do wody.
7. Podczas korzystania z zestawu słuchawkowego trzymaj się z dala od magnesów, itp.
8. Nie umieszczaj słuchawek w ekstremalnych temperaturach (zakres temperatury roboczej otoczenia od -10C do 55C)
9. Nie wystawiaj zestawu słuchawkowego na działanie wilgoci.
10. Jeśli nie używasz zestawu słuchawkowego przez dłuższy czas, naładuj go do pełna i ładuj raz w tygodniu, aby wydłużyć żywotność zestawu.
11. Użyj standardowej ładowarki 5V (4,9 – 5,5V).
12. Nie demontuj komory ładowania i zestawu słuchawkowego, ani nie wkładaj innych przedmiotów do produktu, aby uniknąć uszkodzenia produktu.
13. Nie używaj produktu podczas ładowania.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-)



DE

**Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.**

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Schwarze Farbe;
- Musikspielzeit: 5 bis 6 Stunden;
- wasserdicht;
- Reichweite: bis zu 10 m
- Bluetooth-Version: 5.0;
- PowerBank: ermöglicht es Ihnen, Ihre Kopfhörer mehrmals aufzuladen;
- Powerbank zeigt den Akkuladezustand des Cases (nicht der Kopfhörer) in Prozent an;
- Batteriekapazität des Gehäuses: 400 mAh;
- Gehäuse: mit LED-Display und eingebautem Akku;
- Ladezeit des Ladekoffers: 3-4 Stunden;
- Touch-Tasten (Panels);

SET ENTHÄLT:

- Fall;
- Ein Paar Kopfhörer;
- 3 Paar Ohrstöpsel;
- USB-Kabel;

CHARAKTERISTISCH:

Die Kopfhörer können über ein USB-Kabel aufgeladen werden, sodass wir zum Aufladen keine Tasche dabei haben müssen. Es ist eine sehr praktische Lösung. Silikonbügel schützen effektiv vor dem Herausfallen beim Sport. Der Kopfhörerkopf ist um bis zu 45 Grad beweglich, wodurch er an jeden Ohr-/Kanaltyp angepasst werden kann.

HINWEISE ZUR ERSTEN VERWENDUNG:

- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden (oder es für eine Weile nicht verwenden), laden Sie das Headset und das Ladefach vor der Verwendung auf. Wenn das Gerätekits längere Zeit nicht verwendet wird, ist die Stromversorgung des Gerätekits instabil und die Verbindung instabil.
- Das Gerät wird automatisch eingeschaltet und automatisch gekoppelt: Die beiden äußeren Sets werden gleichzeitig aus dem Ladefach genommen, und die beiden automatischen Sets schalten die roten und blauen Anzeigeleuchten für etwa 3-5 Sekunden ein , und alle roten und blauen Lichter des linken und rechten Weiß hören auf zu blinken. Wenn die Kopplung erfolgreich ist, wird Ton aus den Lautsprechern ausgegeben. Wenn nicht, gibt das Headset keinen Ton aus.
- Wenn das Kit des Headsets im Ladefach verwendet wird, schaltet es sich automatisch aus, wenn der Ladezustand eingeschaltet ist: oder schalten Sie die FMB-Taste etwa 5 Sekunden lang ein und aus, die rote Kontrollleuchte blinkt und erlischt dann. und das Headset wird ausgeschaltet.

VERBINDUNG MIT EINEM MOBILTELEFON:

- Bluetooth: Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein,
- Suche nach dem Gerät "RD01-TWS/RD01-V5.0/MD02",
- zum Verbinden klicken - eine telefonische Nachricht wird angezeigt: verbinden

AUFMERKSAMKEIT:

1. Führen Sie keine anderen Vorgänge aus, während Sie nach Bluetooth-Gerätenamen suchen, da sonst Programmfehler auftreten
 2. Versuchen Sie für die beste Suche, es in einer normalen DFÜ-Verbindung zu finden
- Warten Sie nach dem Einschalten des Bluetooth-Geräts 5-6 Sekunden, um es zu koppeln. Nachdem der Hauptteil (rechts) erfolgreich gekoppelt wurde, leuchtet er auf.

KOPFHÖRERBETRIEB

- Hilfsstütze (R) für zusätzliches Gleis, Hilfsstütze (L) für Gleis verwenden und verwenden.
- wie man dauerhaft Musik hört (R) um sie leiser zu machen, identifizieren (L) um die Musik lauter zu machen. Sie können auch Ihr Telefon zum Ändern verwenden.
- Klicken Sie einmal auf Herunterladen, um nach dem Lied zu suchen.
- Hören Sie zu und hören Sie zu, um Songs zu verbinden
- Klicken Sie dreimal auf die Taste auf dem Mobilteil, um "Siri" zu erhalten
- Klicken Sie einmal auf die Hörertaste, um den Support zu leiten, klicken Sie und halten Sie den Mitarbeiter 3 Sekunden lang gedrückt, um abzulehnen

AUFMERKSAMKEIT

Wenn Sie die linke und rechte Konfiguration nicht aktivieren können, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Herunterfahren und rechten Teil deaktivieren
- Drücken und schalten Sie dann eine der Haupttasten ein (ca. 10 Sekunden lang)
- Warten Sie, bis das linke und das rechte Headset automatisch gekoppelt und verbunden sind

REGELN FÜR SICHEREN GEBRAUCH

1. Setzen Sie es in die Taschenposition und legen Sie es in den Ladeplatz.
2. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel zur Reinigung des Gerätesatzes.
3. Vollständiges Wetterkit nicht abgebildet.
4. Nicht herausgezogenes Gerät für Zeit ohne Verwendung eingestellt.
5. Von Feuerquellen fernhalten.
6. Lassen Sie das Gerät nicht fallen, stoßen, schlagen, zerquetschen Sie es nicht und tauchen Sie es nicht in Wasser.
7. Halten Sie sich bei der Verwendung des Gerätesets von Magneten usw. fern.
8. Stellen Sie die Temperatur nicht in extreme Temperaturen (Temperaturbereich von -10 ° C bis 55 ° C)
9. Netzteilsatz nicht abgebildet.
10. Wenn Sie das Geräteset während dieser Zeit nicht verwenden, laden Sie es vollständig auf und laden Sie es einmal pro Woche nach, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.
11. Verwenden Sie ein Standard-5-V-Ladegerät (4,9 - 5,5 V).
12. Bauen Sie die Stromquelle und die Gerätebaugruppe nicht auseinander und setzen Sie kein anderes Produkt ein, um das Produkt zu vervollständigen.
13. Verwenden Sie das Produkt nicht während des Ladevorgangs.

BATTERIE UND BATTERIEINFORMATIONEN

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass sie von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken so schnell wie möglich einen Arzt aufsuchen.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen, daher beim Anfassen immer geeignete Schutzhandschuhe verwenden.
- Batterien / Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Normale Einwegbatterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden, da Explosionsgefahr besteht! Laden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkus mit dem passenden Ladegerät auf.
- Batterien/Akkus müssen immer mit der richtigen Polarität eingelegt werden (Plus/+ und Minus/-)



Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Černá barva;
- Doba přehrávání hudby: 5 až 6 hodin;
- voděodolný;
- Dosah: až 10 m
- Verze Bluetooth: 5.0;
- PowerBank: umožňuje dobít sluchátka několikrát;
- Powerbanka zobrazuje úroveň nabití baterie pouzdra (ne sluchátek) v procentech;
- Kapacita baterie pouzdra: 400 mAh;
- Pouzdro: s LED displejem a vestavěnou baterií;
- Doba nabíjení nabíjecího pouzdra: 3-4 hodiny;
- Dotyková tlačítka (panely);

SET OBSAHUJE:

- Případ;
- pár sluchátek;
- 3 páry koncovek do uší;
- USB kabel;

CHARAKTERISTICKÝ:

Sluchátka lze nabíjet přes USB kabel, takže k jejich nabíjení u sebe nemusíme mít pouzdro. Je to velmi praktické řešení. Silikonové straničky účinně chrání před vypadnutím při sportu. Hlava sluchátek je pohyblivá až o 45 stupňů, což umožňuje její přizpůsobení jakémukoli typu ucha / kanálu.

NÁVOD K PRVNÍMU POUŽITÍ:

- Když používáte napájení poprvé (nebo je nějakou dobu nepoužíváte), nabijte prosím náhlavní soupravu a nabíjecí prostor před použitím. Pokud se sada zařízení po určitou dobu nepoužívá, výkon sady zařízení je nestabilní a připojení je nestabilní.
- Sada zařízení se automaticky zapne a automaticky spáruje: dvě vnější sady jsou současně vyjmuty z nabíjecího prostoru a dvě sady automaticky rozsvítí červené a modré kontrolky na dobu asi 3-5 sekund a všechna červená a modrá světla levého a pravého bílého přestanou blikat. Pokud je párování úspěšné, z reproduktorů se ozve zvuk. Pokud ne, náhlavní souprava nevydá žádný zvuk.
- Když je souprava náhlavní soupravy používána v nabíjecím prostoru, vypněte se automaticky, když je zapnuto napájení stavu nabíjení: nebo zapněte a zapněte tlačítko FMB na přibližně 5 sekund, červená kontrolka bude blikat a poté zhasne, a náhlavní souprava se vypne.

PŘIPOJENÍ K MOBILNÍMU TELEFONU:

- Bluetooth: zapněte bluetooth na vašem zařízení,
- vyhledejte zařízení "RD01-TWS/RD01-V5.0/MD02",
- klikněte pro připojení - zobrazí se telefonní zpráva: připojit

POZORNOST:

1. Při hledání názvů zařízení Bluetooth neprovádějte jiné operace, jinak dojde k chybám programu
 2. Pro nejlepší vyhledávání se pokuste jej najít v běžném vytáčeném připojení
- Po zapnutí zařízení Bluetooth počkejte 5–6 sekund na spárování. Po úspěšném spárování hlavní části (vpravo) se rozsvítí.

OVLÁDÁNÍ SLUCHÁTEK

- použijte a použijte pomocnou podpěru (R) pro přídavnou kolej, pomocnou (L) pro kolej.
- jak trvale poslouchat hudbu (R) pro ztlumení, identifikovat (L) pro zesilování hudby. Ke změně můžete také použít svůj telefon.
- klikněte jednou stáhnout a vyhledejte skladbu.
- poslouchat a poslouchat připojit písně
- třikrát klikněte na tlačítko na sluchátku, abyste získali "Siri"
- klikněte jednou na tlačítko sluchátka pro přímou podporu, klikněte a personál na 3 sekundy pro odmítnutí

POZORNOST

Pokud nemůžete povolit levou a pravou konfiguraci, postupujte takto:

- zakázat vypnutí a pravou část
- poté stiskněte a zapněte jedno z hlavních tlačítek (asi na 10 sekund)
- počkejte, až se levá a pravá sluchátka automaticky spárují a připojí

PRAVIDLA BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ

1. Vložením do kapsové polohy jej vložte do nabíjecího místa.
2. K čištění sady zařízení nepoužívejte silné čisticí prostředky.
3. Kompletní sada pro počasí není zobrazena.
4. Nevytažené zařízení nastavené na dobu bez použití.
5. Udržujte mimo dosah ohně.
6. Jednotku neupusťte, nenarážejte, neklepejte, nemačkejte ani ji nevkládejte do vody.
7. Při používání sady zařízení se držte dál od magnetů atd.
8. Neumisťujte teplotu do extrémních teplot (rozsah teplot od -10C do 55C)
9. Sada napájecího zdroje není zobrazena.
10. Pokud sadu zařízení během této doby nepoužíváte, plně ji nabijte a jednou týdně dobijte, abyste prodloužili životnost zařízení.
11. Použijte standardní 5V (4,9 - 5,5V) nabíječku.
12. Nerozebírejte zdroj napájení a sestavu zařízení ani nevkládejte jiný produkt, abyste dokončili produkt.
13. Nepoužívejte výrobek během nabíjení.

INFORMACE O BATERII A BATERIÍCH

- Udržujte baterie/akumulátory mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie / akumulátory na snadno přístupných místech, protože hrozí jejich spolknutí dětmi nebo domácími zvířaty. Při požití co nejdříve vyhledejte lékaře.
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
- Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat nebo vhazovat do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Běžné jednorázové baterie se nesmí dobíjet, protože hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
- Baterie / dobíjecí baterie musí být vždy vloženy se správnou polaritou (plus / + a mínus / -)



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Couleur noire;
- Autonomie de la musique : 5 à 6 heures ;
- imperméable;
- Portée : jusqu'à 10 m
- Version Bluetooth : 5.0 ;
- PowerBank : permet de recharger plusieurs fois son casque ;
- Powerbank indique le niveau de charge de la batterie du boîtier (pas du casque) en pourcentage ;
- Capacité de la batterie du boîtier : 400 mAh ;
- Boîtier : avec affichage LED et batterie intégrée ;
- Temps de charge du boîtier de charge : 3-4 heures ;
- Boutons tactiles (panneaux);

L'ENSEMBLE CONTIENT:

- Cas;
- Une paire d'écouteurs;
- 3 paires d'embouts auriculaires ;
- Cable USB;

CARACTÉRISTIQUE:

Les écouteurs peuvent être chargés via un câble USB, nous n'avons donc pas besoin d'avoir un étui avec nous pour les charger. C'est une solution très pratique. Les branches en silicone protègent efficacement contre les chutes pendant le sport. La tête du casque est orientable jusqu'à 45 degrés, ce qui permet de l'ajuster à tout type d'oreille/canal.

INSTRUCTIONS DE PREMIÈRE UTILISATION :

- Lorsque vous utilisez l'alimentation pour la première fois (ou que vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps), veuillez charger le casque et le compartiment de charge avant utilisation. Si le kit de l'appareil n'est pas utilisé pendant un certain temps, l'alimentation du kit de l'appareil est instable et la connexion est instable.
- L'ensemble de l'appareil est automatiquement allumé et couplé automatiquement : les deux ensembles extérieurs sont sortis du compartiment de charge en même temps, et les deux ensembles d'allumage automatique des voyants rouges et bleus pendant environ 3 à 5 secondes. , et toutes les lumières rouges et bleues du blanc gauche et droit cesseront de clignoter. Si le jumelage réussit, le son sera émis par les haut-parleurs. Sinon, le casque n'émettra aucun son.
- Lorsque le kit du casque est utilisé dans le compartiment de charge, s'éteint automatiquement lorsque l'état de charge est allumé: ou allumez et allumez le bouton FMB pendant environ 5 secondes, le voyant rouge clignote puis s'éteint, et le casque sera éteint.

CONNEXION A UN TELEPHONE MOBILE :

- Bluetooth : activez le Bluetooth sur votre appareil,
- rechercher l'appareil "RD01-TWS/RD01-V5.0/MD02",
- cliquez pour vous connecter - un message téléphonique apparaît : connectez-vous

ATTENTION:

1. N'effectuez pas d'autres opérations lors de la recherche de noms d'appareils Bluetooth, sinon des erreurs de programme se produiront
 2. Pour une meilleure recherche, essayez de le trouver dans une connexion commutée normale
- Après avoir allumé l'appareil Bluetooth, attendez 5 à 6 secondes pour le jumeler. Une fois la partie principale (droite) couplée avec succès, elle s'allumera.

FONCTIONNEMENT DU CASQUE

- utiliser et utiliser le support auxiliaire (R) pour piste supplémentaire, auxiliaire (L) pour piste.
- comment écouter de la musique en permanence (R) pour la baisser, identifier (L) pour monter la musique. Vous pouvez également utiliser votre téléphone pour vous changer.
- cliquez une fois sur télécharger pour rechercher la chanson.
- écouter et écouter pour rejoindre des chansons
- cliquez trois fois sur le bouton du combiné pour obtenir "Siri"
- cliquez une fois sur le bouton du combiné pour diriger l'assistance, cliquez et personnel pendant 3 secondes pour rejeter

ATTENTION

Si vous ne pouvez pas activer la configuration gauche et droite, procédez comme suit :

- désactiver l'arrêt et la partie droite
- puis appuyez et allumez l'un des boutons principaux (pendant environ 10 secondes)
- attendez que les casques gauche et droit se couplent et se connectent automatiquement

RÈGLES D'UTILISATION SÉCURITAIRE

1. Mettez-le en position de poche, placez-le dans le lieu de chargement.
2. N'utilisez pas de produits de nettoyage puissants pour nettoyer le kit d'équipement.
3. Kit météo complet non illustré.
4. Appareil non retiré réglé pour un temps sans utilisation.
5. Tenir à l'écart des sources d'incendie.
6. Ne pas faire tomber, frapper, cogner, écraser ou mettre l'appareil dans l'eau.
7. Éloignez-vous des aimants, etc. lorsque vous utilisez le kit de l'appareil.
8. Ne placez pas la température à des températures extrêmes (plage de température atteinte de -10C à 55C)
9. Kit d'alimentation non illustré.
10. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant ce temps, chargez-le complètement et rechargez-le une fois par semaine pour prolonger la durée de vie de l'appareil.
11. Utilisez un chargeur standard de 5 V (4,9 - 5,5 V).
12. Ne démontez pas la source d'alimentation et l'ensemble de l'appareil, ou n'insérez pas un autre produit pour compléter le produit.
13. N'utilisez pas le produit pendant le chargement.

BATTERIE ET INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

- Conservez les piles / accumulateurs hors de portée des enfants.
- Ne stockez pas les piles / accumulateurs dans des endroits facilement accessibles, car il y a un risque qu'ils soient avalés par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consultez un médecin dès que possible.
- Les piles / accumulateurs qui fuient ou sont endommagés peuvent provoquer des brûlures s'ils entrent en contact avec la peau, utilisez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles / accumulateurs ne doivent pas être court-circuités, démontés ou jetés au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Les piles jetables normales ne doivent pas être rechargées car il y a un risque d'explosion ! Ne rechargez que les batteries prévues à cet effet, en utilisant le chargeur approprié.
- Les piles/accus doivent toujours être insérés avec la bonne polarité (plus/+ et moins/-)



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- De color negro;
- Tiempo de reproducción de música: 5 a 6 horas;
- impermeable;
- Alcance: hasta 10 m
- Versión de Bluetooth: 5.0;
- PowerBank: le permite recargar sus auriculares varias veces;
- Powerbank muestra el nivel de carga de la batería del estuche (no de los auriculares) en porcentaje;
- Capacidad de la batería de la carcasa: 400 mAh;
- Caja: con pantalla LED y batería incorporada;
- Tiempo de carga del estuche de carga: 3-4 horas;
- Botones táctiles (paneles);

EL JUEGO CONTIENE:

- Caso;
- Un par de auriculares;
- 3 pares de olivas;
- Cable USB;

CARACTERÍSTICA:

Los auriculares se pueden cargar a través de un cable USB, por lo que no necesitamos tener un estuche con nosotros para cargarlos. Es una solución muy práctica. Las patillas de silicona protegen eficazmente contra caídas durante la práctica de deportes. El cabezal de los auriculares se puede mover hasta 45 grados, lo que permite ajustarlo a cualquier tipo de oído/canal.

INSTRUCCIONES DE PRIMER USO:

- Cuando use la energía por primera vez (o no la use por un tiempo), cargue los auriculares y el compartimento de carga antes de usarlos. Si el kit del dispositivo no se utiliza durante un período de tiempo, la potencia del kit del dispositivo es inestable y la conexión es inestable.
- El conjunto del dispositivo se enciende y empareja automáticamente: los dos conjuntos exteriores se sacan del compartimento de carga al mismo tiempo, y los dos conjuntos de encendido automático encienden las luces indicadoras roja y azul durante aproximadamente 3-5 segundos, y todas las luces rojas y azules del blanco izquierdo y derecho dejarán de parpadear. Si el emparejamiento es exitoso, habrá sonido a través de los altavoces. De lo contrario, los auriculares no emitirán ningún sonido.
- Cuando el kit de los auriculares se usa en el compartimento de carga, se apaga automáticamente cuando se enciende el estado de carga: o enciende y enciende el botón FMB durante unos 5 segundos, la luz indicadora roja parpadeará y luego se apagará. y los auriculares se apagará.

CONEXIÓN A UN TELÉFONO MÓVIL:

- Bluetooth: active el bluetooth en su dispositivo,
- busque el dispositivo "RD01-TWS/RD01-V5.0/MD02",
- haga clic para conectarse - aparecerá un mensaje telefónico: conectar

ATENCIÓN:

1. No realice otras operaciones mientras busca nombres de dispositivos Bluetooth, de lo contrario, se producirán errores en el programa
 2. Para la mejor búsqueda, intente encontrarlo en una conexión de acceso telefónico normal
- Después de encender el dispositivo Bluetooth, espere de 5 a 6 segundos para emparejarlo. Después de que la parte principal (derecha) se empareje con éxito, se iluminará.

FUNCIONAMIENTO DE LOS AURICULARES

- usar y usar soporte auxiliar (R) para vía adicional, auxiliar (L) para vía.
- cómo escuchar música permanentemente (R) para bajar el volumen, identificar (L) para subir el volumen de la música. También puede usar su teléfono para cambiar.
- haga clic en descargar una vez para buscar la canción.
- escuchar y escuchar para unir canciones
- haga clic en el botón del teléfono tres veces para obtener "Siri"
- haga clic una vez en el botón del teléfono para dirigir el soporte, haga clic y personal durante 3 segundos para rechazar

ATENCIÓN

Si no puede habilitar la configuración izquierda y derecha, siga estos pasos:

- deshabilitar el apagado y la parte derecha
- luego presione y encienda uno de los botones principales (durante unos 10 segundos)
- espere a que los auriculares izquierdo y derecho se emparejen y conecten automáticamente

REGLAS DE USO SEGURO

1. Poniéndolo en la posición de bolsillo, colóquelo en el lugar de carga.
2. No utilice agentes de limpieza fuertes para limpiar el kit del equipo.
3. No se muestra el kit de clima completo.
4. Dispositivo no sacado configurado por tiempo sin uso.
5. Mantener alejado de fuentes de fuego.
6. No deje caer, golpee, golpee, aplaste ni ponga la unidad en el agua.
7. Manténgase alejado de imanes, etc. cuando utilice el kit del dispositivo.
8. No coloque la temperatura en temperaturas extremas (rango de temperatura alcanzado de -10C a 55C)
9. No se muestra el kit de fuente de alimentación.
10. Si no utiliza el conjunto de dispositivos durante este tiempo, cárguelo por completo y recárguelo una vez a la semana para prolongar la vida útil del dispositivo.
11. Utilice un cargador estándar de 5 V (4,9 - 5,5 V).
12. No desmonte el conjunto de la fuente de alimentación y el dispositivo, ni inserte otro producto para completar el producto.
13. No utilice el producto mientras se carga.

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA Y LA BATERÍA

- Mantenga las pilas/acumuladores fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas/acumuladores en lugares de fácil acceso, ya que existe el riesgo de que sean tragados por niños o mascotas. Si se ingiere, consulte a un médico lo antes posible.
- Las pilas/acumuladores con fugas o dañados pueden causar quemaduras si entran en contacto con la piel, por lo que siempre use guantes de protección adecuados cuando los toque.
- Las baterías/acumuladores no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡Las baterías desechables normales no deben recargarse ya que existe el riesgo de explosión! Recargue únicamente las baterías previstas para este fin, utilizando el cargador adecuado.
- Las pilas/baterías recargables deben insertarse siempre con la polaridad correcta (más/+ y menos/-)



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Colore nero;
- Tempo di riproduzione musicale: da 5 a 6 ore;
- impermeabile;
- Portata: fino a 10 m
- Versione Bluetooth: 5.0;
- PowerBank: permette di ricaricare le cuffie più volte;
- Powerbank mostra il livello di carica della batteria della custodia (non delle cuffie) in percentuale;
- Capacità della batteria della custodia: 400 mAh;
- Custodia: con display a LED e batteria integrata;
- Tempo di ricarica della custodia di ricarica: 3-4 ore;
- Pulsanti touch (pannelli);

IL SET CONTIENE:

- Caso;
- Un paio di cuffie;
- 3 paia di gommini;
- Cavo USB;

CARATTERISTICA:

Le cuffie possono essere ricaricate tramite un cavo USB, quindi non abbiamo bisogno di avere una custodia con noi per caricarle. È una soluzione molto pratica. Le aste in silicone proteggono efficacemente dalla caduta durante lo sport. La testa della cuffia è mobile fino a 45 gradi, il che consente di adattarla a qualsiasi tipo di orecchio/canale.

ISTRUZIONI PER IL PRIMO UTILIZZO:

- Quando si utilizza l'alimentazione per la prima volta (o non la si utilizza per un po'), caricare l'auricolare e il vano di ricarica prima dell'uso. Se il kit del dispositivo non viene utilizzato per un periodo di tempo, l'alimentazione del kit del dispositivo è instabile e la connessione è instabile.
- Il set del dispositivo si accende automaticamente e si accoppia automaticamente: i due set esterni vengono estratti contemporaneamente dal vano di ricarica e i due set di accensione automatica accendono le spie rossa e blu per circa 3-5 secondi, e tutte le luci rosse e blu del bianco sinistro e destro smetteranno di lampeggiare. Se l'associazione ha esito positivo, verrà emesso un suono dagli altoparlanti. In caso contrario, l'auricolare non emetterà alcun suono.
- Quando il kit dell'auricolare viene utilizzato nel vano di ricarica, si spegne automaticamente all'accensione dello stato di carica: oppure accendere e accendere il pulsante FMB per circa 5 secondi, la spia rossa lampeggerà e poi si spegnerà, e l'auricolare verrà spento.

CONNESSIONE A UN TELEFONO CELLULARE:

- Bluetooth: attiva il bluetooth sul tuo dispositivo,
- cercare il dispositivo "RD01-TWS/RD01-V5.0/MD02",
- clicca per connetterti - apparirà un messaggio telefonico: connettiti

ATTENZIONE:

1. Non eseguire altre operazioni durante la ricerca dei nomi dei dispositivi Bluetooth, altrimenti si verificheranno errori di programma
 2. Per la migliore ricerca, prova a trovarlo in una normale connessione dial-up
- Dopo aver acceso il dispositivo Bluetooth, attendere 5-6 secondi per l'accoppiamento. Dopo che la parte principale (destra) è stata accoppiata con successo, si illuminerà.

FUNZIONAMENTO IN CUFFIA

- utilizzare e utilizzare supporto ausiliario (R) per binario aggiuntivo, ausiliario (L) per binario.
- come ascoltare la musica in modo permanente (R) per abbassarla, identificare (L) per alzare la musica. Puoi anche usare il telefono per cambiarti.
- fai clic su download una volta per cercare il brano.
- ascolta e ascolta per unire le canzoni
- fai clic tre volte sul pulsante sul telefono per ottenere "Siri"
- fare clic una volta sul pulsante della cornetta per indirizzare il supporto, fare clic su e personale per 3 secondi per rifiutare

ATTENZIONE

Se non riesci ad abilitare la configurazione sinistra e destra, procedi nel seguente modo:

- disabilita lo spegnimento e la parte destra
- quindi premere e accendere uno dei pulsanti principali (per circa 10 secondi)
- attendere che le cuffie sinistra e destra si accoppino e si connettano automaticamente

REGOLE DI UTILIZZO SICURO

1. Mettendolo in posizione tascabile, inserirlo nel luogo di ricarica.
2. Non utilizzare detergenti aggressivi per pulire il kit dell'attrezzatura.
3. Kit per condizioni meteorologiche complete non mostrato.
4. Dispositivo non estratto impostato per il tempo senza utilizzo.
5. Tenere lontano dalla fonte di fuoco.
6. Non far cadere, colpire, urtare, schiacciare o immergere l'unità in acqua.
7. Stare lontano da magneti, ecc. quando si utilizza il kit del dispositivo.
8. Non collocare la temperatura a temperature estreme (intervallo di temperatura raggiunto da -10C a 55C)
9. Kit di alimentazione non mostrato.
10. Se non si utilizza il dispositivo impostato durante questo periodo, caricarlo completamente e ricaricarlo una volta alla settimana per prolungare la durata del dispositivo.
11. Utilizzare un caricabatterie standard da 5 V (4,9 - 5,5 V).
12. Non smontare la fonte di alimentazione e il gruppo del dispositivo o inserire un altro prodotto per completare il prodotto.
13. Non utilizzare il prodotto durante la ricarica.

BATTERIA E INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

- Tenere le batterie/accumulatori fuori dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/accumulatori in luoghi facilmente accessibili, poiché c'è il rischio che vengano ingeriti da bambini o animali domestici. In caso di ingestione, consultare un medico il prima possibile.
- Batterie/accumulatori che perdono o danneggiati possono provocare ustioni se vengono a contatto con la pelle, quindi utilizzare sempre guanti protettivi adeguati quando li si tocca.
- Le batterie/accumulatori non devono essere cortocircuitati, smontati o gettati nel fuoco. Rischio di esplosione!
- Le normali batterie usa e getta non devono essere ricaricate in quanto sussiste il rischio di esplosione! Ricaricare solo le batterie previste a tale scopo, utilizzando l'apposito caricabatteria.
- Le batterie/batterie ricaricabili devono essere sempre inserite con la corretta polarità (più/+ e meno/-)



RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Culoare neagra;
- Timp de redare a muzicii: 5 până la 6 ore;
- rezistent la apă;
- Raza de acțiune: până la 10 m
- Versiunea Bluetooth: 5.0;
- PowerBank: vă permite să vă reîncărcați căștile de mai multe ori;
- Powerbank arată nivelul de încărcare a bateriei carcasi (nu al căștilor) în procente;
- Capacitatea bateriei carcasi: 400 mAh;
- Carcasa: cu display LED și baterie incorporată;
- Timp de încărcare a carcasi de încărcare: 3-4 ore;
- Butoane tactile (panouri);

SETUL CONȚINE:

- Carcasa;
- O pereche de căști;
- 3 perechi de vârfuri pentru urechi;
- Cablu USB;

CARACTERISTICĂ:

Căștile pot fi încărcate prin cablu USB, așa că nu este nevoie să avem o husă la noi pentru a le încărca. Este o soluție foarte practică. Tâmpile din silicon protejează eficient împotriva căderii în timpul sportului. Capul căștilor este mobil până la 45 de grade, ceea ce face posibilă ajustarea lui la orice tip de ureche/canal.

INSTRUCȚIUNI DE PRIMA UTILIZARE:

- Când utilizați alimentarea pentru prima dată (sau nu o utilizați o perioadă), vă rugăm să încărcați setul cu cască și compartimentul de încărcare înainte de utilizare. Dacă setul dispozitivului nu este utilizat pentru o perioadă de timp, puterea setului dispozitivului este instabilă, iar conexiunea este instabilă.
- Setul dispozitivului este pornit automat și împerecheat automat: cele două seturi exterioare sunt scoase din compartimentul de încărcare în același timp, iar cele două seturi automate aprind indicatorul roșu și albastru pentru aproximativ 3-5 secunde, iar toate luminile roșii și albastre ale albului stâng și drept vor înceta să clipească. Dacă împerecherea are succes, va exista sunet din difuzoare. Dacă nu, setul cu cască nu va scoate niciun sunet.
- Când setul cu cască este utilizat în compartimentul de încărcare, opriți automat când starea de încărcare este pornită: sau porniți și porniți butonul FMB timp de aproximativ 5 secunde, indicatorul luminos roșu va clipi și apoi se va stinge, iar setul cu cască va fi oprit.

CONECTARE LA UN TELEFON MOBIL:

- Bluetooth: porniți bluetooth pe dispozitiv,
- căutați dispozitivul „RD01-TWS/RD01-V5.0/MD02”,
- faceți clic pentru a vă conecta - va apărea un mesaj telefonic: conectați

ATENȚIE:

1. Nu efectuați alte operațiuni în timp ce căutați nume de dispozitive Bluetooth, altfel vor apărea erori de program
 2. Pentru cea mai bună căutare, încercați să o găsiți într-o conexiune dial-up normală
- După ce porniți dispozitivul Bluetooth, așteptați 5-6 secunde pentru a asocia. După ce partea principală (Dreapta) este asociată cu succes, se va aprinde.

OPERAREA CĂȘTILOR

- utilizați și folosiți suport auxiliar (R) pentru șină suplimentară, auxiliar (L) pentru șină.
- cum să ascultați muzică permanent (R) pentru a o reduce, identificați (L) pentru a crește muzica. De asemenea, puteți folosi telefonul pentru a schimba.
- faceți clic pe descărcare o dată pentru a căuta melodia.
- ascultați și ascultați melodii pentru a vă alătura
- faceți clic pe butonul de pe telefon de trei ori pentru a obține „Siri”
- faceți clic o dată pe butonul receptorului pentru a direcționa asistența, faceți clic și personal timp de 3 secunde pentru a respinge

ATENȚIE

Dacă nu puteți activa configurația la stânga și la dreapta, urmați acești pași:

- dezactivați oprirea și partea dreaptă
- apoi apăsați și porniți unul dintre butoanele principale (pentru aproximativ 10 secunde)
- așteptați ca căștile din stânga și din dreapta să se împerecheze și să se conecteze automat

REGULI DE UTILIZARE SIGURANȚA

1. Puneți-l în poziția de buzunar, puneți-l în locul de încărcare.
2. Nu utilizați agenți de curățare puternici pentru a curăța setul de echipamente.
3. Kitul complet de vreme nu este afișat.
4. Dispozitiv netras, setat pentru timp fără utilizare.
5. A se păstra departe de sursa de foc.
6. Nu scăpați, loviți, loviți, zdrobiți și nu puneți unitatea în apă.
7. Stați departe de magneți etc. când utilizați kitul dispozitivului.
8. Nu plasați temperatura la temperaturi extreme (interval de temperatură atins de la -10C la 55C)
9. Kitul de alimentare nu este prezentat.
10. Dacă nu utilizați dispozitivul setat în acest timp, încărcați-l complet și reîncărcați-l o dată pe săptămână pentru a prelungi durata de viață a dispozitivului.
11. Utilizați un încărcător standard de 5 V (4,9 - 5,5 V).
12. Nu dezamblați sursa de alimentare și ansamblul dispozitivului și nu introduceți alt produs pentru a finaliza produsul.
13. Nu utilizați produsul în timpul încărcării.

INFORMAȚII ȘI BATERIE

- Nu lăsați bateriile/acumulatorii la îndemâna copiilor.
- Nu depozitați bateriile/acumulatorii în locuri ușor accesibile, deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, consultați un medic cât mai curând posibil.
- Scurgerile sau deteriorarea bateriilor/acumulatorilor pot provoca arsuri dacă intră în contact cu pielea, deci folosiți întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
- Bateriile/acumulatorii nu trebuie scurtcircuitați, demontați sau aruncați în foc. Există riscul unei explozii!
- Bateriile normale de unică folosință nu trebuie reîncărcate deoarece există riscul de explozie! Reîncărcați numai bateriile destinate acestui scop, folosind încărcătorul corespunzător.
- Bateriile / bateriile reîncărcabile trebuie introduse întotdeauna cu polaritatea corectă (plus / + și minus / -)



Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Fekete szín;
- Zene lejátszási idő: 5-6 óra;
- vízálló;
- Hatótávolság: 10 m-ig
- Bluetooth verzió: 5.0;
- PowerBank: lehetővé teszi a fejhallgató többszöri újratöltését;
- A Powerbank a tok (nem a fejhallgató) akkumulátor töltöttségi szintjét mutatja százalékban;
- A ház akkumulátorának kapacitása: 400 mAh;
- Tok: LED kijelzővel és beépített akkumulátorral;
- A töltőtok töltési ideje: 3-4 óra;
- Érintőgombok (panelek);

A készlet TARTALMAZZA:

- Tok;
- Egy pár fejhallgató;
- 3 pár fülcsúcs;
- USB kábel;

JELLEGZETES:

A fejhallgató USB-kábellel tölthető, így nem kell tokunk a töltéshez. Ez egy nagyon praktikus megoldás. A szilikon száruk hatékonyan védenek a sportolás közbeni kiesés ellen. A fejhallgató feje 45 fokig mozgatható, így bármilyen típusú fülhöz/csatornához igazítható.

ELSŐ HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK:

- Amikor először használja (vagy egy ideig nem használja), kérjük, tölts fel a headsetet és a töltőrekeszt használat előtt. Ha az eszközkészletet egy ideig nem használják, az eszközkészlet tápellátása instabil, és a kapcsolat instabil.
- A készülék készlete automatikusan bekapcsolódik és párosításra kerül: a két külső szett egyszerre kerül ki a töltőrekeszből, és a két készlet automatikusan felkapcsolja a piros és a kék jelzőlámpát kb 3-5 másodpercre, és a bal és jobb oldali fehér összes piros és kék lámpája abbahagyja a villogást. Ha a párosítás sikeres, hang hallható a hangszórókból. Ha nem, a headset nem ad ki hangot.
- Ha a headset készletét a töltőrekeszben használja, automatikusan kapcsoljon ki, amikor a töltési állapot be van kapcsolva: vagy kapcsolja be és kapcsolja be az FMB gombot körülbelül 5 másodpercre, a piros jelzőfény villogni kezd, majd kialszik, és a headset kikapcsol.

CSATLAKOZTATÁS MOBILTELEFONHOZ:

- Bluetooth: kapcsolja be a Bluetooth funkciót az eszközön,
- keresse meg az "RD01-TWS/RD01-V5.0/MD02" eszközt,
- kattintson a csatlakozáshoz - megjelenik egy telefonos üzenet: csatlakozik

FIGYELEM:

1. Ne végezzen más műveleteket a Bluetooth-eszköznevek keresése közben, különben programhibák léphetnek fel
 2. A legjobb keresés érdekében próbálja meg megtalálni normál telefonos kapcsolaton
- A Bluetooth-eszköz bekapcsolása után várjon 5-6 másodpercet a párosításhoz. A fő rész (Right) sikeres párosítása után világítani kezd.

FEJHALLGATÓ MŰKÖDTETÉS

- kiegészítő támasztékot (R) használjon és használjon a kiegészítő vágányhoz, segéd támaszt (L) a vágányhoz.
- hogyan hallgathat folyamatosan zenét (R) a halkításhoz, azonosítsa (L) a zene felhangosításához. A telefont is használhatja az átváltáshoz.
- kattintson egyszer a letöltésre a dal kereséséhez.
- hallgatni és hallgatni csatlakozni dalokat
- kattintson a kézibeszélő gombjára háromszor a "Siri" megjelenítéséhez
- kattintson egyszer a kézibeszélő gombjára a támogatás közvetlen irányításához, kattintson és a személyzet 3 másodpercig az elutasításhoz

FIGYELEM

Ha nem tudja engedélyezni a bal és jobb oldali konfigurációt, kövesse az alábbi lépéseket:

- letiltja a leállítást és a jobb oldali részt
- majd nyomja meg és kapcsolja be az egyik fő gombot (körülbelül 10 másodpercig)
- várja meg, amíg a bal és jobb oldali fejhallgató automatikusan párosodik és csatlakozik

A BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT SZABÁLYAI

1. Zsebhelyzetbe helyezve helyezze a töltőhelyre.
2. Ne használjon erős tisztítószereket a berendezés készlet tisztításához.
3. A teljes időjárás készlet nem látható.
4. Nem kihúzott eszköz használat nélküli időre beállítva.
5. Tartsa távol a tűzforrástól.
6. Ne ejtse le, ne üsse, üsse, zúzza össze vagy tegye vízbe a készüléket.
7. A készülékkészlet használatakor kerülje a mágneseket stb.
8. Ne helyezze a hőmérsékletet szélsőséges hőmérsékletre (-10 C és 55 C közötti hőmérsékleti tartomány)
9. A tápegység készlet nem látható.
10. Ha ez idő alatt nem használja a készülékkészletet, tölts fel teljesen, és hetente egyszer töltsse újra, hogy meghosszabbítsa a készülék élettartamát.
11. Használjon szabványos 5 V-os (4,9–5,5 V) töltőt.
12. Ne szerelje szét az áramforrást és a készülék szerelvényét, és ne helyezzen be másik terméket a termék befejezéséhez.
13. Ne használja a terméket töltés közben.

AZ AKKUMULÁTORRA ÉS AZ AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/akkumulátorokat könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zární, szétszerelni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- A normál eldobható elemeket nem szabad újratölteni, mert fennáll a robbanásveszély! Csak az erre a célra szolgáló akkumulátorokat töltsse újra, megfelelő töltővel.
- Az elemeket / újratölthető elemeket mindig a megfelelő polaritással (plusz / + és mínusz / -) kell behelyezni.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uchovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uchovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- čierna farba;
- Čas prehrávania hudby: 5 až 6 hodín;
- vodeodolný;
- Dosah: až 10 m
- Verzia Bluetooth: 5.0;
- PowerBank: umožňuje vám niekoľkokrát dobiť slúchadlá;
- Powerbank zobrazuje úroveň nabitia batérie puzdra (nie slúchadiel) v percentách;
- Kapacita batérie puzdra: 400 mAh;
- Puzdro: s LED displejom a vstavanou batériou;
- Doba nabíjania nabíjacieho puzdra: 3-4 hodiny;
- Dotykové tlačidlá (panely);

SET OBSAHUJE:

- Prípady;
- pár slúchadiel;
- 3 páry koncoviek do uší;
- USB kábel;

CHARAKTERISTIKA:

Slúchadlá je možné nabíjať cez USB kábel, takže na ich nabíjanie nemusíme mať so sebou puzdro. Je to veľmi praktické riešenie. Silikónové straničky účinne chránia pred vypadnutím pri športe. Hlava slúchadiel je pohyblivá až o 45 stupňov, čo umožňuje jej prispôsobenie akémukoľvek typu ucha / kanála.

NÁVOD NA PRVÉ POUŽITIE:

- Keď používate napájanie prvýkrát (alebo ho chvíľu nepoužívate), pred použitím nabite náhlavnú súpravu a nabíjací priestor. Ak sa súprava zariadenia určitý čas nepoužíva, napájanie súpravy zariadenia je nestabilné a pripojenie je nestabilné.
- Súprava zariadenia sa automaticky zapne a automaticky spáruje: dve vonkajšie súpravy sa súčasne vyberú z nabíjacej priehradky a dve súpravy automaticky rozsvietia červené a modré indikátory na približne 3-5 sekúnd a všetky červené a modré svetlá ľavého a pravého bieleho prestanu blikať. Ak je párovanie úspešné, z reproduktorov bude počuť zvuk. Ak nie, slúchadlá nevydajú žiadny zvuk.
- Keď sa súprava slúchadiel používa v nabíjacom priestore, automaticky sa vypnú, keď je zapnutý stav nabíjania: alebo zapnite a zapnete tlačidlo FMB na približne 5 sekúnd, červená kontrolka bude blikať a potom zhasne, a náhlavná súprava sa vypne.

PRIPOJENIE K MOBILNÉMU TELEFÓNU:

- Bluetooth: zapnite bluetooth na vašom zariadení,
- vyhl'adajte zariadenie "RD01-TWS/RD01-V5.0/MD02",
- kliknite pre pripojenie - zobrazí sa telefonická správa: pripojte

POZOR:

1. Počas vyhľadávania názvov zariadení Bluetooth nevykonávajte iné operácie, inak sa vyskytnú chyby programu
 2. Pre najlepšie vyhľadávanie sa ho pokúste nájsť v bežnom telefonickom pripojení
- Po zapnutí zariadenia Bluetooth počkajte 5-6 sekúnd na spárovanie. Po úspešnom spárovaní hlavnej časti (vpravo) sa rozsvieti.

OBSLUHA SLÚCHADLA

- použiť a použiť pomocnú podperu (R) pre dodatočnú koľaj, pomocnú (L) pre koľaj.
- ako trvale počúvať hudbu (R) na stíšenie, identifikovať (L) na zosilnenie hudby. Na zmenu môžete použiť aj telefón.
- kliknutím na stiahnutie raz vyhľadajte skladbu.
- počúvajte a počúvajte, aby ste sa pripojili k piesňam
- trikrát kliknite na tlačidlo na slúchadle, aby ste získali "Siri"
- jedným kliknutím na tlačidlo slúchadla nasmerujete podporu, kliknutím a personálom na 3 sekundy odmietnete

POZOR

Ak nemôžete povoliť ľavú a pravú konfiguráciu, postupujte takto:

- zakázať vypnutie a pravú časť
- potom stlačte a zapnite jedno z hlavných tlačidiel (asi na 10 sekúnd)
- počkajte, kým sa ľavá a pravá náhlavná súprava automaticky spáruje a pripojí

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA

1. Vložením do kapsovej polohy ho vložte do nabíjacieho miesta.
2. Na čistenie súpravy vybavenia nepoužívajte silné čistiace prostriedky.
3. Kompletná súprava počasia nie je zobrazená.
4. Nevytiahnuté zariadenie nastavené na čas bez použitia.
5. Uchovávajte mimo dosahu zdroja ohňa.
6. Jednotku nehádzte, neudierajte, neudierajte, nedrvtvte ani ju nekladajte do vody.
7. Pri používaní súpravy zariadenia sa držte ďalej od magnetov atď.
8. Neumiestňujte teplotu do extrémnych teplôt (rozsah teplôt od -10C do 55C)
9. Súprava napájacieho zdroja nie je zobrazená.
10. Ak súpravu zariadenia počas tejto doby nepoužívate, plne ju nabite a dobite raz týždenne, aby ste predĺžili životnosť zariadenia.
11. Použite štandardnú 5V (4,9 - 5,5V) nabíjačku.
12. Nerozoberajte napájací zdroj a zostavu zariadenia, ani nekladajte iný produkt na dokončenie produktu.
13. Počas nabíjania výrobok nepoužívajte.

INFORMÁCIE O BATÉRII A BATÉRII

- Batérie/akumulátory uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie/akumulátory neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože hrozí riziko ich prehĺtnutia deťmi alebo domácimi zvieratami. Pri požití čo najskôr vyhľadajte lekára.
- Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto pri dotyku vždy používajte vhodné ochranné rukavice.
- Batérie / akumulátory sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Bežné jednorazové batérie sa nesmú nabíjať, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
- Batérie / nabíjateľné batérie musia byť vždy vložené so správnou polaritou (plus / + a mínus / -)



ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Must värv;
- Muusika esitamise aeg: 5 kuni 6 tundi;
- veekindel;
- Leviala: kuni 10 m
- Bluetoothi versioon: 5.0;
- PowerBank: võimaldab teil oma kõrvaklappe mitu korda laadida;
- Powerbank näitab korpuse (mitte kõrvaklappide) aku laetuse taset protsentides;
- Korpuse aku maht: 400 mAh;
- Korpus: LED-ekraani ja sisseehitatud akuga;
- Laadimisümbrise laadimisaeg: 3-4 tundi;
- puutetundlikud nupud (paneelid);

KOMPLEKT SISALDAB:

- Juhtum;
- paar kõrvaklappe;
- 3 paari kõrvaotsikuid;
- USB-kaabel;

KARAKTERISTIK:

Kõrvaklappe saab laadida USB-kaabli kaudu, seega ei pea nende laadimiseks ümbrist kaasas olema. See on väga praktiline lahendus. Silikoonist templid kaitsevad tõhusalt sportimise ajal väljakukkumise eest. Kõrvaklappide pea on liigutatav kuni 45 kraadi, mis võimaldab seda kohandada igat tüüpi kõrvadele/kanalitele.

ESMAKASUTUSJUHEND:

- Kui kasutate voolu esimest korda (või ei kasuta seda mõnda aega), laadige peakomplekt ja laadimispesa enne kasutamist täis. Kui seadmekomplekti teatud aja jooksul ei kasutata, on seadmekomplekti toide ebastabiilne ja ühendus ebastabiilne.
- Seadme komplekt lülitub automaatselt sisse ja seotakse automaatselt: kaks välimist komplekti võetakse laadimispesast korraga välja ning kaks automaatset komplekti lülitavad punase ja sinise märgutuled umbes 3-5 sekundiks põlema. , ning kõik vasaku ja parema valge punased ja sinised tuled lõpetavad vilkumise. Kui sidumine õnnestub, kostab kõlaritest heli. Kui ei, siis peakomplekt häält ei tee.
- Kui peakomplekti komplekti kasutatakse laadimiskambris, lülitage see automaatselt välja, kui laadimisoleku toide on sisse lülitatud: või lülitage FMB-nupp umbes 5 sekundiks sisse ja sisse, punane märgutuli vilgub ja seejärel kustub, ja peakomplekt lülitatakse välja.

ÜHENDAMINE MOBIILTELEFONIGA:

- Bluetooth: lülitage oma seadmes Bluetooth sisse,
- otsige seadet "RD01-TWS/RD01-V5.0/MD02",
- ühendamiseks klõpsake nuppu - kuvatakse telefoniteade: ühenda

TÄHELEPANU:

1. Ärge tehke Bluetooth-seadmete nimede otsimise ajal muid toiminguid, vastasel juhul tekivad programmvigad
 2. Parima otsingu saamiseks proovige seda leida tavalise sissehelistamisühenduse kaudu
- Pärast Bluetooth-seadme sisselülitamist oodake sidumiseks 5–6 sekundit. Pärast põhiosa (paremal) sidumist hakkab see põlema.

KÕRVAKLAPIDE KASUTAMINE

- lisaraja jaoks kasutada ja kasutada abituge (R), rõõbastee jaoks abituge (L).
- kuidas muusikat pidevalt kuulata (R), et seda vaigistada, tuvastada (L), et muusikat kõrgemaks keerata. Vahetamiseks saate kasutada ka telefoni.
- loo otsimiseks klõpsake üks kord allalaadimist.
- kuulake ja kuulake liitumislauale
- "Siri" kuvamiseks klõpsake kolm korda telefonitoru nuppu
- Toe suunamiseks klõpsake üks kord telefonitoru nupul, tagasilükkamiseks klõpsake nuppu ja personali 3 sekundit

TÄHELEPANU

Kui te ei saa vasakut ja paremat konfiguratsiooni lubada, toimige järgmiselt.

- keelake seiskamine ja parempoolne osa
- seejärel vajutage ja lülitage sisse üks põhinuppudest (umbes 10 sekundit)
- oodake, kuni vasak ja parem peakomplekt automaatselt paarituvad ja ühendavad

OHUTU KASUTAMISE REEGLID

1. Asetage taskuasendisse ja asetage see laadimiskohta.
2. Ärge kasutage seadmekomplekti puhastamiseks tugevatoimelisi puhastusvahendeid.
3. Täielik ilmastikukomplekt pole näidatud.
4. Välja tõmmamata seade seatud kasutamata ajaks.
5. Hoida eemal tuleallikast.
6. Ärge pillake, lööge, koputage, purustage ega pange seadet vette.
7. Hoidke seadmekomplekti kasutades eemal magnetitest jms.
8. Ärge asetage temperatuuri äärmuslikesse temperatuuridesse (temperatuurivahemik on saavutatud vahemikus -10C kuni 55C)
9. Toiteallika komplekti pole näidatud.
10. Kui te selle aja jooksul seadet ei kasuta, laadige see täielikult ja kord nädalas laadige, et pikendada seadme eluiga.
11. Kasutage tavalist 5 V (4,9–5,5 V) laadijat.
12. Ärge võtke lahti toiteallika ja seadme koostu ega sisestage toote komplekteerimiseks teist toodet.
13. Ärge kasutage toodet laadimise ajal.

AKU JA AKU TEAVE

- Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad neelavad need alla. Allaneelamisel pöörduda arsti poole niipea kui võimalik.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/akud võivad nahale sattudes põhjustada põletushaavu, seetõttu kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Patareid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Tavalisi ühekordseid akusid ei tohi laadida, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades selleks sobivat laadijat.
- Patareid/akud tuleb alati sisestada õige polaarsusega (pluss / + ja miinus / -)



Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikyti jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Juodos spalvos;
- Muzikos grojimo laikas: nuo 5 iki 6 valandų;
- atsparus vandeniui;
- Diapazonas: iki 10 m
- Bluetooth versija: 5.0;
- PowerBank: leidžia kelis kartus įkrauti ausines;
- Powerbank rodo dėklo (ne ausinių) baterijos įkrovimo lygį procentais;
- Korpuso akumuliatoriaus talpa: 400 mAh;
- Korpusas: su LED ekranu ir įmontuota baterija;
- Įkrovimo dėklo įkrovimo laikas: 3-4 valandos;
- Jutikliniai mygtukai (paneliai);

Rinkinyje yra:

- Dėklas;
- Pora ausinių;
- 3 poros ausų antgalių;
- USB kabelis;

CHARAKTERISTIKA:

Ausines galima įkrauti per USB laidą, todėl joms įkrauti nereikia turėti su savimi dėklo. Tai labai praktiškas sprendimas. Silikoninės smilgos efektyviai apsaugo nuo iškritimo sportuojant. Ausinių galvutė kilnojama iki 45 laipsnių, todėl ją galima pritaikyti prie bet kokio tipo ausies/kanalio.

PIRMOJO NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS:

- Naudodami maitinimą pirmą kartą (arba nenaudojate kurį laiką), prieš naudodami įkraukite ausines ir įkrovimo skyrių. Jei prietaiso rinkinys tam tikrą laiką nenaudojamas, prietaiso rinkinio maitinimas yra nestabilus ir ryšys nestabilus.
- Prietaiso rinkinys automatiškai įjungiamas ir automatiškai suporuojamas: du išoriniai rinkiniai išimami iš įkrovimo skyriaus vienu metu, o du rinkiniai automatiškai įjungia raudoną ir mėlyną indikatorius lemputes maždaug 3-5 sekundėms. , o visos raudonos ir mėlynos kairės ir dešinės baltos lemputės nustos mirksėti. Jei susiejimas sėkmingas, iš garsiakalbių pasigirs garsas. Jei ne, ausinės neskleis jokio garso.
- Kai ausinių rinkinys naudojamas įkrovimo skyriuje, automatiškai išsijunkite, kai įjungtas įkrovimo būsenos maitinimas: arba įjunkite ir maždaug 5 sekundėms įjunkite FMB mygtuką, mirksės raudona indikatorius lemputė ir tada išsijungs, ir ausinės bus išjungtos.

PRIJUNGIMAS PRIE MOBILIOJO TELEFONO:

- „Bluetooth“: įjunkite „Bluetooth“ savo įrenginyje,
- ieškoti įrenginio „RD01-TWS/RD01-V5.0/MD02“,
- spustelėkite norėdami prisijungti - pasirodys telefono pranešimas: prisijungti

DĖMESIO:

1. Ieškodami „Bluetooth“ įrenginių pavadinimų, neatlikite kitų operacijų, kitaip atsiras programos klaidų
 2. Kad paieška būtų geriausia, pabandykite ją rasti įprastu telefono ryšiu
- Įjungę „Bluetooth“ įrenginį palaukite 5–6 sekundes, kad susietumėte. Sėkmingai suporavus pagrindinę dalį (dešinėje), ji užsidegs.

AUSINIŲ VEIKIMAS

- naudoti ir naudoti pagalbinę atramą (R) papildomam bėgiui, pagalbinę (L) bėgiui.
- kaip nuolat klausytis muzikos (R), jei norite ją išjungti, atpažinti (L), kad padidintumėte muziką. Taip pat galite pakeisti savo telefoną.
- spustelėkite atsisiųsti vieną kartą, kad ieškotumėte dainos.
- klausytis ir klausytis prisijungti prie dainų
- tris kartus spustelėkite ragelio mygtuką, kad gautumėte „Siri“
- Vieną kartą spustelėkite ragelio mygtuką, kad nukreiptumėte palaikymą, spustelėkite ir personalą 3 sekundes, kad atmestumėte

DĖMESIO

Jei negalite įjungti kairės ir dešinės konfigūracijos, atlikite šiuos veiksmus:

- išjungti išjungimą ir dešinę dalį
- tada paspauskite ir įjunkite vieną iš pagrindinių mygtukų (maždaug 10 sekundžių)
- Palaukite, kol kairiosios ir dešinės ausinės automatiškai susijungs ir prisijungs

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS

1. Įdėję į kišenę, įdėkite į įkrovimo vietą.
2. Įrangos rinkiniui valyti nenaudokite stiprių valymo priemonių.
3. Visas orų rinkinys nerodomas.
4. Neištrauktas prietaisas nustatytas laikui nenaudoti.
5. Laikyti atokiai nuo ugnies šaltinio.
6. Nenumeskite, nedaužykite, nedaužykite, nesutraikykite ir nedėkite įrenginio į vandenį.
7. Naudodami prietaiso rinkinį būkite atokiau nuo magnetų ir pan.
8. Nelaikykite ekstremaliose temperatūrose (temperatūros diapazonas nuo -10C iki 55C)
9. Maitinimo komplektas nerodomas.
10. Jei per šį laiką nenaudosite prietaiso rinkinio, visiškai jį įkraukite ir kartą per savaitę įkraukite, kad pailgintumėte prietaiso tarnavimo laiką.
11. Naudokite standartinį 5 V (4,9 - 5,5 V) įkroviklį.
12. Neardykite maitinimo šaltinio ir įrenginio mazgo ir nedėkite kito gaminio, kad užbaigtumėte gaminį.
13. Nenaudokite gaminio kraunant.

AKUMULIATORIUS IR INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS

- Baterijas / akumuliatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykite baterijų/akumuliatorių lengvai prieinamose vietose, nes kyla pavojus, kad jas prarys vaikai ar gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Nutekėjusios arba pažeistos baterijos/akumuliatoriai gali nudeginti, jei patektų ant odos, todėl jas liesti visada dėvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / akumuliatoriai negali būti trumpai jungti, ardyti ar mesti į ugnį. Kyla sprogimo pavojus!
- Įprastų vienkartinį baterijų negalima įkrauti, nes kyla sprogimo pavojus! Įkraukite tik tam skirtas baterijas, naudodami atitinkamą įkroviklį.
- Baterijos / įkraunamos baterijos visada turi būti įdėtos teisingu poliškumu (pliusas / + ir minusas / -).



Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Melna krāsa;
- Mūzikas atskaņošanas laiks: 5 līdz 6 stundas;
- ūdensdrošs;
- Diapazons: līdz 10 m
- Bluetooth versija: 5.0;
- PowerBank: ļauj vairākas reizes uzlādēt austiņas;
- Powerbank parāda korpusa (ne austiņu) akumulatora uzlādes līmeni procentos;
- Korpusa akumulatora ietilpība: 400 mAh;
- Korpusa: ar LED displeju un iebūvētu akumulatoru;
- Uzlādes maciņa uzlādes laiks: 3-4 stundas;
- Skārienpogas (paneli);

KOMPLEKTS SATUR:

- Lieta;
- pāris austiņas;
- 3 pāri ausu uzgaļu;
- USB kabelis;

RAKSTUROJUMS:

Austiņas var uzlādēt, izmantojot USB kabeli, tāpēc, lai tās uzlādētu, mums nav jābūt līdzī maciņam. Tas ir ļoti praktisks risinājums. Silikona deniņi efektīvi aizsargā pret izkrišanu sporta laikā. Austiņu galviņa ir pārvietojama līdz 45 grādiem, kas ļauj to pielāgot jebkura veida ausij/kanālam.

PIRMĀS LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS:

- Lietojot strāvu pirmo reizi (vai neizmantojot to kādu laiku), lūdzu, pirms lietošanas uzlādējiet austiņas un uzlādes nodalījumu. Ja ierīces komplekts kādu laiku netiek lietots, ierīces komplekta jauda ir nestabila un savienojums ir nestabils.
- Ierīces komplekts tiek automātiski ieslēgts un automātiski savienots pārī: divi ārējie komplekti vienlaikus tiek izņemti no uzlādes nodalījuma, un abi automātiski ieslēdz sarkano un zilo indikatoru uz aptuveni 3-5 sekundēm. , un visas kreisās un labās puses baltās sarkanās un zilās gaismas pārstās mirgot. Ja savienošana pārī ir veiksmīga, no skaļruņiem atskanēs skaņa. Ja nē, austiņas neradīs skaņu.
- Ja austiņu komplekts tiek izmantots uzlādes nodalījumā, automātiski izslēdzieties, kad tiek ieslēgta uzlādes stāvokļa barošana: vai ieslēdziet un ieslēdziet FMB pogu apmēram 5 sekundes, mirgos sarkanā indikatora gaisma un pēc tam izslēgsies, un austiņas tiks izslēgtas.

SAVIENOJUMS AR MOBĪLO TĀLRUNI:

- Bluetooth: ieslēdziet Bluetooth savā ierīcē,
- meklēt ierīci "RD01-TWS/RD01-V5.0/MD02",
- noklikšķiniet, lai izveidotu savienojumu - parādīsies tālruņa ziņojums: savienot

UZMANĪBU:

1. Neveiciet citas darbības, kamēr meklējat Bluetooth ierīču nosaukumus, pretējā gadījumā var rasties programmas kļūdas
 2. Lai iegūtu vislabāko meklēšanu, mēģiniet to atrast parastajā iezvanes savienojumā
- Pēc Bluetooth ierīces ieslēgšanas pagaidiet 5–6 sekundes, lai izveidotu savienojumu pārī. Kad galvenā daļa (labajā pusē) ir veiksmīgi savienota pārī, tā iedegas.

AUSTIŅU DARBĪBA

- izmantot un izmantot papildu balstu (R) papildu sliežu ceļam, palīgbalstu (L) sliežu ceļam.
- kā pastāvīgi klausīties mūziku (R), lai to izslēgtu, identificējiet (L), lai ieslēgtu mūziku. Mainīšanai varat izmantot arī tālruni.
- noklikšķiniet vienreiz lejupeļi, lai meklētu dziesmu.
- klausieties un klausieties, lai pievienotos dziesmām
- trīs reizes noklikšķiniet uz klausules pogas, lai iegūtu "Siri"
- noklikšķiniet vienreiz uz klausules pogas, lai novirzītu atbalstu, noklikšķiniet un uz 3 sekundēm personālam, lai noraidītu

UZMANĪBU

Ja nevarat iespējot kreisās un labās puses konfigurāciju, veiciet tālāk norādītās darbības.

- atspējot izslēgšanu un labo daļu
- pēc tam nospiediet un ieslēdziet vienu no galvenajām pogām (apmēram 10 sekundes)
- pagaidiet, līdz kreisās un labās puses austiņas automātiski savienojas pārī un izveidos savienojumu

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI

1. Ieliekot kabatas pozīcijā, ievietojiet to uzlādes vietā.
2. Aprīkojuma komplekta tīrīšanai neizmantojiet spēcīgus tīrīšanas līdzekļus.
3. Nav parādīts pilns laikapstākļu komplekts.
4. Nav izvilktā ierīce, kas iestatīta uz laiku bez lietošanas.
5. Sargāt no uguns avota.
6. Nenometiet, nesisitiet, nesitiet, nespiediet un neievietojiet ierīci ūdenī.
7. Lietojot ierīces komplektu, turiet prom no magnētiem utt.
8. Nenovietojiet temperatūru ekstremālās temperatūrās (temperatūras diapazons sasniegts no -10C līdz 55C)
9. Barošanas komplekts nav parādīts.
10. Ja šajā laikā neizmantojat ierīces komplektu, pilnībā uzlādējiet to un atkārtoti uzlādējiet to reizi nedēļā, lai pagarinātu ierīces kalpošanas laiku.
11. Izmantojiet standarta 5 V (4,9–5,5 V) lādētāju.
12. Neizjauciet strāvas avota un ierīces komplektu un neievietojiet citu izstrādājumu, lai pabeigtu izstrādājumu.
13. Neizmantojiet izstrādājumu uzlādes laikā.

AKUMULATORS UN INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU

- Glabājiet baterijas/akumulatorus bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabājiet baterijas/akumulatorus viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tos var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk vēršieties pie ārsta.
- Noplūstošas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr izmantojiet atbilstošus aizsargcimdus.
- Baterijas/akumulatorus nedrīkst īssavienot, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Parastas vienreizējās lietošanas baterijas nedrīkst uzlādēt, jo pastāv sprādziena risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētās baterijas, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Baterijas / atkārtoti uzlādējamās baterijas vienmēr jāievieto ar pareizu polaritāti (plus / + un mīnus / -)



Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Чорний колір;
- Час відтворення музики: 5-6 годин;
- водонепроникний;
- Радіус дії: до 10 м
- Версія Bluetooth: 5.0;
- PowerBank: дозволяє багаторазово заряджати навушники;
- Powerbank показує рівень заряду батареї кейса (не навушників) у відсотках;
- Ємність акумулятора кейса: 400 мАг;
- Корпус: зі світлодіодним дисплеєм і вбудованим акумулятором;
- Час зарядки зарядного кейсу: 3-4 години;
- сенсорні кнопки (панелі);

НАБІР МІСТИТЬ:

- футляр;
- пара навушників;
- 3 пари вушних вкладишів;
- кабель USB;

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Навушники можна заряджати через USB-кабель, тому нам не потрібно мати з собою футляр для їх зарядки. Це дуже практичне рішення. Силиконові дужки ефективно захищають від випадання під час занять спортом. Головка навушників рухається до 45 градусів, що дозволяє підлаштувати її під будь-який тип вуха / каналу.

ІНСТРУКЦІЯ ПЕРШОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Під час першого використання (або невикористання протягом деякого часу) зарядіть гарнітуру та зарядний відсік перед використанням. Якщо комплект пристрою не використовується протягом певного часу, живлення комплекту пристрою нестабільне, а з'єднання нестабільне.
- Набір пристрою автоматично вмикається та автоматично сполучається: два зовнішні комплекти витягуються із зарядного відсіку одночасно, а два комплекти автоматично вмикають червоний і синій індикатори приблизно на 3-5 секунд, і всі червоні та сині індикатори лівого та правого білого перестануть блимати. У разі успішного з'єднання з динаміками лунає звук. Якщо ні, гарнітура не видаватиме жодного звуку.
- Якщо комплект гарнітури використовується в зарядному відсіку, вимкніться автоматично, коли вмикається живлення в стані заряджання: або увімкніть і натисніть кнопку FMB приблизно на 5 секунд, червоний індикатор блимає, а потім вимкнеться, і гарнітуру буде вимкнено.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО МОБІЛЬНОГО ТЕЛЕФОНУ:

- Bluetooth: увімкніть bluetooth на своєму пристрої,
- пошук пристрою "RD01-TWS/RD01-V5.0/MD02",
- натисніть для підключення - з'явиться телефонне повідомлення: підключитися

УВАГА:

1. Не виконуйте інші операції під час пошуку імен пристроїв Bluetooth, інакше виникнуть програмні помилки
 2. Для найкращого пошуку спробуйте знайти його за допомогою звичайного комутованого з'єднання
- Увімкнувши пристрій Bluetooth, зачекайте 5-6 секунд, щоб створити пару. Після того, як основна частина (справа) буде успішно підключена, вона засвітиться.

РОБОТА НАВУШНИКАМИ

- використовувати та використовувати допоміжну опору (R) для додаткової колії, допоміжну (L) для колії.
- як постійно слухати музику (R), щоб зменшити її, визначити (L), щоб збільшити музику. Ви також можете використовувати свій телефон, щоб змінити.
- один раз натисніть завантажити, щоб знайти пісню.
- слухайте та слухайте, щоб приєднатися до пісень
- тричі натисніть кнопку на трубі, щоб отримати "Siri"
- клацніть один раз на кнопці слухавки, щоб скерувати службу підтримки, клацніть і утримуйте 3 секунди, щоб відмовити

УВАГА

Якщо ви не можете ввімкнути ліву та праву конфігурацію, виконайте такі дії:

- відключити вимкнення та праву частину
- потім натисніть і увімкніть одну з основних кнопок (приблизно на 10 секунд)
- зачекайте, доки ліва та права гарнітура автоматично з'єднаються та під'єднаються

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО КОРИСТУВАННЯ

1. Поклавши в кишеневе положення, помістіть його в місце для зарядки.
2. Не використовуйте сильні засоби для чищення комплекту обладнання.
3. Повний погодний комплект не показано.
4. Не витягнуйте апарат, встановлений на час без використання.
5. Тримайте подалі від джерела вогню.
6. Не кидайте, не вдаряйте, не ступайте, не розчавлюйте та не ставте пристрій у воду.
7. Під час використання комплекту пристрою тримайтеся подалі від магнітів тощо.
8. Не розміщуйте температуру в умовах екстремальних температур (діапазон температур досягає від -10C до 55C)
9. Блок живлення не показаний.
10. Якщо ви не користуєтесь комплектом пристрою протягом цього часу, повністю зарядіть його та перезаряджайте раз на тиждень, щоб продовжити термін служби пристрою.
11. Використовуйте стандартний зарядний пристрій 5 В (4,9 - 5,5 В).
12. Не розбирайте джерело живлення та вузол пристрою та не вставляйте інший продукт, щоб завершити продукт.
13. Не використовуйте виріб під час зарядки.

АКУМУЛЯТОР ТА ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКУМУЛЯТОР

- Тримайте батареї/акумулятори в недоступному для дітей місці.
- Не зберігайте батареї/акумулятори у легкодоступних місцях, оскільки є ризик проковтнути їх дітьми чи домашніми тваринами. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Витік або пошкоджені батареї / акумулятори можуть викликати опіки, якщо вони контактують зі шкірою, тому завжди використовуйте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- Батареї / акумулятори не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Є ризик вибуху!
- Звичайні одноразові батареї не можна перезаряджати, оскільки існує ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети батареї за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Батареї/акумуляторні батареї слід завжди вставляти з дотриманням правильної полярності (плюс / + і мінус / -)

